

## KIF TINHADEM IL-PENSJONI TIEGHEK?

Il-pensjoni tiġi maħduma fuq l-aħjar 10 snin minn 40 sena paga/ salarju li jibdew jgħoddu mit-18-il sena 'l fuq.

Min għandu anqas minn 48 sena se jirtira ta' 65 sena, madanakollu int tista' tirtira meta taghlaq il-61 sena u tiegħu l-pensjoni, kemm il-darba jkollok 2,080 Kontribuzzjoni tas-Sigurtà Soċjali mħallsa jew akkreditati f'ismek, li jfisser 40 sena bolol.

Tkun tista' tiegħu pensjoni shiħa ta' żewġ terzi jekk tkun hallast mill-anqas 50 kontribuzzjoni fis-sena għal perjodu ta' 40 sena.



Bolol imħallsa mill-Gvern għal ommijiet u missirijiet li jagħzlu li jieqfu temporarjament mix-xogħol... b'hekk ma jitilfu xejn mill-pensjoni



Ommijiet u missirijiet li twieldu wara l-31 ta' Diċembru 1961 li jagħzlu li jieqfu temporarjament mix-xogħol biex jieħdu hsieb it-tfal ikollhom il-bolol akkreditati mill-Gvern biex ikopru perjodi fejn il-Kontribuzzjoni tas-Sigurtà Soċjali ma tkunx qed tithallas. Għalhekk l-ommijiet u l-missirijiet li jagħmlu din l-għażla jitqiesu daqs li kieku ħallsu l-bolla u b'hekk ma jitilfu xejn mill-pensjoni. L-ammont ta' bolol hu ta' sentejn għal kull wild taht is-sitt snin. Dawn il-krediti jingħataw wara li l-omm jew il-missier jirritornaw lura f'impjieg.

Fil-każ ta' ġenituri ta' tfal b'diżabilità li jieqfu mix-xogħol biex jieħdu hsieb it-tfal, minflok sentejn kontribuzzjonijiet jingħataw erba' snin bolol għal tfal b'diżabilità taht l-10 snin.



Ministeru tal-Edukazzjoni, Xogħol u l-Familja  
Palazzo Ferreria, 310 Triq ir-Repubblika, Valletta VLT 1110  
Tel: (+356) 2590 3000, Freephone: 159  
Email: social.security@gov.mt  
Aktar informazzjoni: [www.socialsecurity.gov.mt](http://www.socialsecurity.gov.mt)



## INT SE JKOLLOK PENSJONI AĦJAR

għax minn din is-sena se taħseb għaliha aħjar  
milli kont qed tagħmel sas-sena li għaddiet



# RIFORMA WARA PROĊESS TA' KONSULTAZZJONI

5 snin ilu kien sar proċess wiesgħa ta' konsultazzjoni biex il-pensjonijiet f'pajjiżna jissahħu u jiżdiedu. Dan biex min bħalissa qiegħed f'impjeg igawdi pensjoni aħjar milli kieku jirtira llum.

Fil-proċess ta' konsultazzjoni ħadu sehem:

- Unions tal-ħaddiema
- Għaqdiet taż-żgħażaġh u l-istudenti
- Għaqdiet tan-nisa
- Għaqdiet ta' min iħaddem
- Rappreżentanti tas-sidien tan-negozji żgħar u medji u tas-self employed
- Għaqdiet tal-anzjani u l-pensjonanti

Il-proċess ta' diskussjoni kien wieħed twil u mifruq fuq diversi xhur.

[www.socialsecurity.gov.mt](http://www.socialsecurity.gov.mt)

# BIEX INT IKOLLOK PENSJONI AĦJAR

F'pajjiżna, l-ħaddiema, min jimpjegahom u l-Gvern iħallsu l-Kontribuzzjoni tas-Sigurtà Soċjali li parti minnha tmur għall-benefiċċji soċjali fosthom il-pensjonijiet.

Kieku 5 snin ilu ma sarix diskussjoni dwar ir-riforma biex insahħu l-pensjonijiet u ma nbidel xejn, meta tirtira, l-pensjoni tiegħek tkun madwar 18% tal-paga medja. Dan ma jkunx biżżejjed għalik. Għalhekk kien meħtieġ li tittiehed azzjoni. Dan għarfuh dawk kollha li ħadu sehem fil-proċess ta' konsultazzjoni. Permezz tar-riforma, meta int se tirtira se jkollok pensjoni li tkun madwar 46% tal-paga medja.

Wara diskussjonijiet li saru, intlaħaq qbil fuq it-titjib u ż-żieda fil-pensjoni tiegħek. Din tkun tista' ssir għaliex persuni li twieldu wara l-31 ta' Diċembru 1961 u li għandhom paga jew salajru bażiku ta' aktar minn €17,175.60 se jħallsu 10% f'kontribuzzjoni tas-Sigurtà Soċjali sa massimu ta' €18,400 tal-paga.



Bir-riforma, id-differenza fil-bolla se tkun:

## EŻEMPJI TAD-DIFFERENZA

Paga/Salarju bażiku	Differenza fil-gimgħa	Differenza fis-sena
€ 17,200	€ 0.05	€ 2.44
€ 17,400	€ 0.43	€ 22.44
€ 17,600	€ 0.82	€ 42.44
€ 17,800	€ 1.20	€ 62.44
€ 18,000	€ 1.58	€ 82.44
€ 18,200	€ 1.97	€ 102.44
€ 18,400	€ 2.35	€ 122.44

*(Paga/Salarju bażiku ma jinkludix allowances, overtime, fringe benefits u bonuses)*

Fuq l-ammont ta' paga li taqbeż it-€18,400, ma jithallas xejn aktar.

Kien maqbul ukoll li jsir aġġustament ieħor is-sena li ġejja u ta' wara, b'hekk se tkun qed tikkontribwixxi biex int ikollok pensjoni aħjar.